

OUR LADY OF THE HOLY ROSARY CHURCH
7800 Vineland Avenue - Sun Valley, CA 91352

The parish is staffed by the **MISSIONARIES OF ST. CHARLES - SCALABRINIANS**. They are a community of Religious Brothers and Priests committed to the pastoral care of migrants and refugees in the world.

La parroquia está a cargo de los **MISIONEROS DE SAN CARLOS - SCALABRINIANOS**. Es una comunidad religiosa de hermanos y sacerdotes, cuya misión pastoral es el cuidado de los migrantes y refugiados.



LEADERSHIP: Father Richard Zanotti, c.s.; Father Marvin Ajic, c.s.; Fr. Ariel Durian, c.s.
Sister Ma. De Los Remedios Aguilar, s.j.s.

Parish Office / Oficina Parroquial	(818) 765-3350
Parish Office FAX / Oficina Parroquial FAX	765-3170
Parish School / Escuela Parroquial.....	765-4897
Religious Education / Catecismo	982-4248
Evangelization Office / Oficina de Evangelización.....	765-3189
Sisters' Convent / Las Hermanas	764-9857
Food outreach and St. Vincent de Paul	982-2372
Auditorium / Auditorio	765-9286
Capilla N. Sra. de Zapopan	503-8920
Parish Nurse/Enfermera Parroquial.....	764-6570
Youth Minister (Alberto Piña).....	765-3189

OFFICE HOURS: Monday thru Friday : 8:00 am to 8:00 pm
Saturday: 8:00 am to 4:00 pm (E-Mail: (parishoffice@olhr.org)
(Website: (www.olhr.org))

MASSES:

Saturday Vigil: 5:30 pm (English).

Sunday: 8:00 am (Spanish); 10:00 am (English);
12:00, 2:30 & 5:00 pm (Spanish).

Weekdays: 8:00 am (English).

6:30 pm (Spanish) - Wednesdays, at Zapopan Mission.

Reconciliation: Saturday: 11:00 am to 12:00 noon;
4:30 to 5:30 pm & 6:30 to 7:30 pm.

Marriages: Arrangements must be made with a parish priest
at least six months in advance.

Baptisms: Call the Rectory at least one month in advance.

MISAS EN ESPAÑOL:

Domingo: 8:00 am; 12:00 & 2:30 y 5:00 pm.

De Lunes a Viernes: 6:30pm (Los Miércoles en Zapopan).

CONFESIONES:

Sábado: de 11:00 am a 12:00 mediodía;

de 4:30 a 5:30 pm y de 6:30 a 7:30 pm.

BAUTISMOS: Pase a la Oficina Parroquial para fijar la
fecha del bautismo por lo menos un mes antes de la fecha.

MATRIMONIOS: Las parejas deben presentarse por lo
menos con seis meses de anticipación de la fecha en que
piensan casarse. El primer paso es asistir a la Sesión de
Información Matrimonial que se lleva a cabo los segundos
Viernes de cada mes a las 7:00 pm en el Salón 16 de la
escuela parroquial.

CAPILLA NUESTRA SEÑORA DE ZAPOPAN

(7824 Lankershim Blvd., North Hollywood, CA 91605)

Misas: Domingo: 8:30 am & 11:30 am

Miércoles: 6:30 pm.

Confesiones: Domingo: 8:00 am y 11:00 am

Miércoles: de 5:00 a 6:00 pm

Horario de Oficina: Martes, Miércoles, Jueves y Viernes:

de 3:00 a 8:00 pm

Sábado: de 8:00 am a 4:00 pm (Tel: 503-8920)

Cerrado los Lunes

ALL PARISHIONERS should register at the Parish Office.

Use the regular Sunday Envelopes for your offering. Your donation is tax deductible.

TODOS LOS FELIGRESES son invitados a inscribirse en la Oficina Parroquial.

Use los sobres dominicales para su donativo, que usted podrá deducir de los impuestos.

W E L C O M E - B I E N V E N I D O S

Holy Week 2009 - Semana Santa 2009

PALM SUNDAY - APRIL 5

Masses: 10:00 a.m. (English)

8:00 a.m., 12:00 p.m. (procession begins at 11:30am. in the auditorium), 2:30 & 5:00 p.m. (Spanish)

ZAPOPAN: 8:30 & 11:30 a.m. (Spanish)

MONDAY OF HOLY WEEK - APRIL 6

Masses: 8:00 a.m. (English)

CHRISM MASS at 7:00pm. with Cardinal Roger Mahony at the Cathedral of Our Lady of the Angels.

TUESDAY OF HOLY WEEK - APRIL 7

Masses: 8:00 a.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

WEDNESDAY OF HOLY WEEK - APRIL 8

Masses: 8:00 a.m. - (English)

CONFESSIONS: 7-9pm. (Holy Rosary)

ZAPOPAN: 6:30 p.m. (Spanish)

HOLY THURSDAY - APRIL 9

No Morning Masses

MASS OF THE LORD'S SUPPER:

7:00 p.m. (Trilingual)

CONFESSIONS: 4:00-5:00 p.m.

ZAPOPAN: 7:00 p.m. (Spanish)

ADORATION UNTIL MIDNIGHT

GOOD FRIDAY - APRIL 10

No Masses

CONFESSIONS: 11:00 a.m.-12:00 noon / 6:00-7:00 p.m. / 8:00-9:00 p.m.

STATION OF THE CROSS: 3:00 p.m. [*Living Stations through the streets, from Zapopan (Spanish)*].

LITURGY OF THE PASSION AND DEATH:

3:00 p.m. (English) - 7:00 p.m. (Spanish)

HOLY SATURDAY - APRIL 11

No Morning or Afternoon Masses

CONFESSIONS: 11:00 .m.-12:00 noon / 4:30-5:30 p.m.

EASTER VIGIL MASS:

8:00 p.m. (Trilingual)

ZAPOPAN: 8:00 p.m. (Spanish)

EASTER SUNDAY - APRIL 12

Masses: 10:00 a.m. (English)

8:00 a.m. - 12:00, 2:30 & 5:00 p.m. (Spanish).

DOMINGO DE RAMOS - ABRIL 5

Misas: 10:00 a.m. (Ingles)

8:00 a.m., 12:00 p.m. (la procesión comenzara a las 11:30am. en el auditorio), 2:30 & 5:00 p.m. (Español)

ZAPOPAN: 8:30 & 11:30 a.m. (Español)

LUNES DE LA SEMANA SANTA - ABRIL 6

Misas: 8:00 a.m. (Ingles)

La misa del CRISMA con el Cardenal Rogelio Mahony es a las 7:00pm. en la Catedral de Nuestra Señora de Los Angeles

MARTES DE LA SEMANA SANTA - ABRIL 7

Misas: 8:00 a.m. (Ingles)

6:30 p.m. (Español)

MIERCOLES DE LA SEMANA SANTA - ABRIL 8

Misas: 8:00 a.m. - (Ingles)

CONFESSIONS: 7-9p.m. (Santo Rosario)

ZAPOPAN: 6:30 p.m. (Español)

JUEVES SANTO - ABRIL 9

No hay misas en el día

MISA DE LA ULTIMA CENA:

7:00 p.m. (Trilingüe)

CONFESIONES: 4:00-5:00 p.m.

ZAPOPAN: 7:00 p.m. (Español)

ADORACION HASTA LA MEDIA NOCHE

VIERNES SANTO - ABRIL 10

No hay misas en el día

CONFESIONES: 11:00 a.m.-12:00 p.m. / 6:00-7:00 p.m. / 8:00-9:00 p.m.

VIA CRUSIS: 3:00 p.m. [*Viacrucis viviente por las calles, comenzando en Zapopan (Español)*].

LITURGIA DE LA PASION & MUERTE DEL SEÑOR:

3:00 p.m. (Ingles) - 7:00 p.m. (Español)

SABADO DE GLORIA - ABRIL 11

No hay misas en el día

CONFESIONES: 11:00 .m.-12:00 p.m. / 4:30-5:30 p.m.

VIGILIA DE PASCUA:

8:00 p.m. (Trilingüe)

ZAPOPAN: 8:00 p.m. (Español)

DOMINGO DE PASCUA - ABRIL 12

Misas: 10:00 a.m. (Ingles)

8:00 a.m. - 12:00, 2:30 & 5:00 p.m. (Español)

DID YOU KNOW?

Recognizing Signs of Child Abuse and Neglect

A key to reporting child abuse and neglect is being able to recognize common indicators. In children, the following signs may signal the presence of child abuse or neglect: Shows sudden changes in behavior or school performance. Has not received help for physical or medical problems brought to the parents' attention. Is always watchful, as though preparing for something bad to happen. Is overly compliant, passive, or withdrawn. Comes to school or other activities early, stays late, and does not want to go home. To learn more about child abuse prevention, visit: <http://www.archdiocese.la/protecting>.

For particular help, you may call Assistance Ministry at 213 637 7650.

Celebrating the 151st year of the apparitions of Our Lady of Lourdes. ECHOES OF LOURDES, miracles and processions are associated with Lourdes, but Our Lady's messages echo more loudly, especially today. Join us as we explore the lessons a simple peasant girl can teach us today. Relics of *SAINTS BERNADETTE, THERESE OF LIXIEUS, FAUSTINA & PADRE PIO* will be on display for public veneration.

St. Jane Frances de Chantal Church

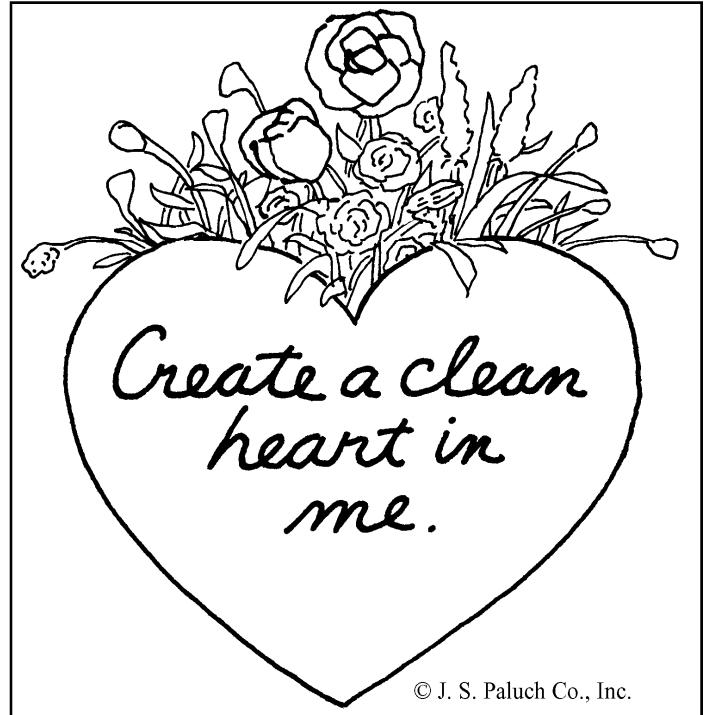
13001 Victory Blvd. North Hollywood, CA 91606.

SATURDAY, MARCH 28th at 6:30pm.

For further information, please call (323) 573-3175.

THIS LENT SHARE WITH THE POOR

Lent is a time to reach out to our brothers and sisters in need. Here is one way to go about. Donate some items of primary necessity to the CASA DEL MIGRANTE at Tijuana. This shelter is in need of dry food goods or in cans, floor cleaning supplies, kitchen soaps, and items of personal hygiene, like tooth brushes, tooth paste, disposable shavers, combs, soap bars, etc...Start collecting them now and return your donations to the parish rectory on weekdays.



MASS INTENTIONS

It is an ancient tradition of the Church that the faithful request a special intention for the Mass: for a deceased person, for a friend or family member's physical or spiritual wellbeing, in thanksgiving, in honor of the Blessed Virgin or of a Saint, etc.

The policy in our parish is the following:

- The faithful are requested to come to the Parish Office or send the intention by mail. No phone orders.
- It is important, though not necessary, to specify the name of the person for whom the faithful request the Mass Intention.
- The intentions must be received at least three weeks or one month in advance in order to appear in the Bulletin the following Sunday and/or week.
- The intention fee is a voluntary donation to the parish. Usually the offering is \$ 10.00 for Sunday Masses and \$ 5.00 for weekday Masses.

The celebrant will announce the Mass Intentions at the beginning of each Mass.

FINANCIAL RESOURCES OF THE PARISH - RECURSOS ECONOMICOS DE LA PARROQUIA

Last Sunday's collection / Colecta del domingo pasado:

HOLY ROSARY CHURCH:	\$8,188.33	(Development Fund):	\$2,170.25
ZAPOPAN MISSION:	\$ 1,119.36		\$ 303.64



MASSES for the week

Saturday, March 28

- 8:00am. Michael Armendariz † / Aguilar Family, Thanksgiving
 5:30pm. Salvador P. Calara † / Russ Hawe † / Felisa Copino †

Sunday, March 29 (5th. Sunday of Lent)

- 8:00am. Leticia Trejo † / Adriana Torres † / Brian Azenon †
 10:00am. Francia M. Maliwat † / Sara Hermenegilda † / Juan Carreño † / Jack Bolmer † / Benjamin & Angie Colon, 57th Wedding Anniversary / Cesar Nuñez, Birthday / For all epileptic people
 8:30am. (Zapopan) Ntra. Sra. De Zapopan
 11:30am. (Zapopan) Ntra. Sra. De Zapopan
 12:00pm. Fidel Lopez † / Fidel Lopez Jr. † / Simona Mercado † / Romel & Flor Morales, 25-Aniversario de bodas
 2:30pm. Ramon Valladares † / Isidro Granados † / Manuel J. Aldana †
 5:00pm. Cesar Mejia † / Yadira Sequeira † / Rosa Garzona † / Michael Armendariz †

Monday, March 30

- 8:00am. Francia M. Maliwat † / Tony Zilli † / Jack Bolmer †
 6:30pm. Ministerio de Sanacion / Benjamin Balatbat † / Graciela Medina †

Tuesday, March 31

- 8:00am. Francia M. Maliwat † / Jack Bolmer † / Healing Ministry
 6:30pm. Marta Martinez † / Maria Lopez † / Animas del purgatorio

Wednesday, April 1

- 8:00am. Jack Bolmer † / Teodoro Danting †
 6:30pm. Michael Armendariz †

Thursday, April 2

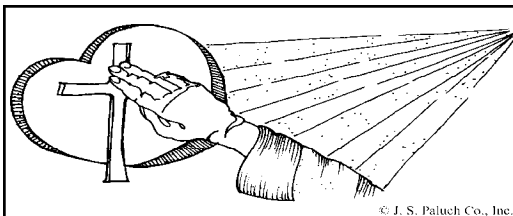
- 8:00am. Francia M. Maliwat † / Connie Bautista † / Jack Bolmer †
 6:30pm. Jose & Carlos Hernandez, Cumpleaños / Jose Osuna † / Juana Gonzalez †

Friday, April 3

- 8:00am. Francia M. Maliwat † / Jesus Gonzalez † / Venancio Regala † / Jack Bolmer †
 6:30pm. George Lopez Jr. & George Lopez Sr., Cumpleaños / Luz M. Yopez, Por su salud

Saturday, April 4

- 8:00am. Francia M. Maliwat † / Michael Armendariz † / Legion of Mary
 5:30pm. Salvador P. Calara † / Connie Bautista † / Rafael J. Chuatico †



© J. S. Paluch Co., Inc.

Wedding Banns

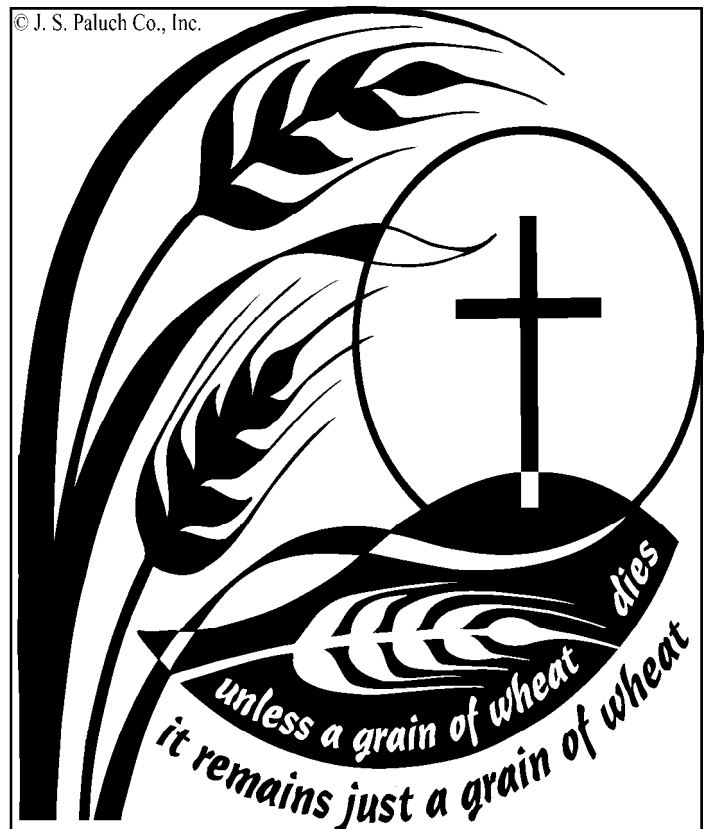
2. Jose a. Garcia & Maria A. Solorio

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62]; Jn 8:1-11
 Tuesday: Nm 21:4-9; Jn 8:21-30
 Wednesday: Dn 3:14-20, 91-92, 95; Jn 8:31-42
 Thursday: Gn 17:3-9; Jn 8:51-59
 Friday: Jer 20:10-13; Jn 10:31-42
 Saturday: Ez 37:21-28; Jn 11:45-56
 Sunday: Mk 11:1-10 or Jn 12:12-1 (procession); Is 50:4-7; Ps 22; Phil 2:6-11; Mk 14:1 — 15:47 [15:1-39]



© J. S. Paluch Co., Inc.



LOVE AND DEATH

Unhappy is death
 without the love of the Savior;
 unhappy is love
 without the death of the Savior.



Viacrucis Viviente

10 de Abril 2009

Recorrido: 3:00 pm Capilla
Nuestra Señora de Zapopan

6:00 pm. Nuestra Señora del
Santo Rosario

7800 Vineland Ave, Sun Valley CA

ESTA CUARESMA: COMPARTA CON LOS POBRES

Esta Cuaresma acudimos a la generosidad de la gente de la parroquia para las necesidades de la CASA DEL MIGRANTE en Tijuana. Nuestros hermanos emigrantes mas necesitados necesitan su ayuda y que mejor momento que la Cuaresma para ayudarlos. En este momento la casa necesita comida enlatada o no-preserveda, artículos de limpieza de cocina y de pisos, artículos de higiene, como pasta dental, cepillos de dientes, rastrillos desechables para afeitar, barras de jabón, peines, etc...Entregue estos donativos a la oficina parroquial entre semana.

MINISTERIO DE SANACION se reúne todos los martes a las 7:00pm. en el salón 16.

ESCUELA PRIMARIA ROSCOE
10765 Strathern St., Sun Valley, CA.
(818) 767-3018

¡PADRES! INSCRIBA A SUS HIJOS/AS EN EL PROGRAMA GRATIS DE PRE-KINDER

- ▣ Desayuno gratis para la sesión de la mañana
- ▣ Almuerzo gratis para la sesión de la tarde
- ▣ Servicios de educación especial gratuitos
- ▣ Servicios gratuitos de enfermería
- ▣ Servicios gratuitos de Psicología
- ▣ Servicios gratuitos de consejería

El programa es enseñado por maestros/as capacitados/as con credenciales estatales. Los niños deben de cumplir 4 años de edad para el 2 de diciembre del 2009.


CENTRO DE CONSEJERIA (“Valley Family Center”) ubicado en San Fernando, bajo la responsabilidad de las Hermanas de la Caridad. Ofrece servicios de consejería para familias, matrimonios, niños y adolescentes, víctimas de abuso, violencia doméstica. Todos los servicios en Inglés y en Español. Llame para hacer una cita: (818) 365-8588.

MINISTERIOS CON LOS PRESOS

Cada primer Domingo del mes un sacerdote de la parroquia celebra la Eucaristía en el Reclusorio de Menores de Sylmar. Muchos laicos también participan en la Misa y luego dan clases de instrucción religiosa a los jóvenes. Si desea participar de este importante ministerio, llame a Margarita Gálvez al (818) 741-6495.

QUINCEAÑERAS

Las chicas que desean celebrar sus 15 años deben registrarse por lo menos seis meses antes de la fecha de su fiesta, presentándose a la oficina de la casa parroquial entre semana de las 8:00am a las 8:00pm (En Zapopan, durante las horas de oficina de 3-8pm. Entre semana y sábados de 8am.-4pm.). *Las quinceañeras deben ser bautizadas y haber hecho su Primera Comunión. Traigan comprobante de estos Sacramentos.*

RINCONCITO DE LA SALUD 

Se invita a todos los interesados en comer saludable y sabroso a la venta de comida de recaudación de fondos hoy día **22 de Marzo de 8 AM a 3 PM** a la salida de la capilla de Nuestra Señora del Santo Rosario. Las donaciones que se obtengan se usaran para cubrir los gastos del Ministerio de Salud y así mas eficientemente poder continuar sirviendo a la comunidad de esta parroquia. También se informa que el día **19 de Abril** habrá exámenes del Corazón gratis por favor hacer cita llamando al Ministro de Salud Bony Armendáriz 818-765-1392. Además el para el **Domingo 26 de Abril** se proveerá exámenes de colesterol y azúcar para estos exámenes no necesitan cita.

“IN HIS PRESENCE: A worship revival celebration”

An Easter praisefest concert featuring El Shaddai Southern California Music Ministries (a Catholic Charismatic Prayer Community).

SATURDAY, APRIL 18, 2009


3:30pm. Matinee; 7:00pm.

Glendale High School Auditorium
1440 E. Broadway, Glendale, CA 91205

Suggested donation: \$15.00/ before March 29; \$20/ at the box office. To reserve your seats (assigned) call the Secretariat Office: 213) 385--8667. In fellowships, let us make a joyful noise and lift it high unto the heavens!

¿SABIA USTED?
 Reconozca las Señales de Abuso y Negligencia de Niños
 Una de las herramientas para poder reportar el abuso y negligencia de menores es saber reconocer las señales comunes. En los niños, las siguientes muestras pueden señalar la presencia de abuso o negligencia: cambios repentinos en su comportamiento o en el rendimiento escolar; no recibir ayuda en los problemas físicos o médicos a los cuales le han informado a los padres; se mantienen vigilante como si algo malo fuera a suceder; son demasiado conformistas, pasivos o retraídos; llegan temprano a la escuela u otras actividades, se queda tarde y no quiere irse a casa. Para aprender más sobre la prevención del abuso de menores visite: <http://www.archdiocese.la/protecting>. Para obtener ayuda, llame a la Oficina del Ministerio de Ayuda al 213 637 7650.

¡NO ESTAS SOLA!



“No estas sola” es un grupo de apoyo que ofrece la parroquia para todas las mujeres de cualquier religión y en cualquier situación que se encuentren. Este grupo es para compartir, escuchar, reflexionar, orar y para obtener cualquier información que necesites. Nos reunimos el **2do jueves de cada mes de 4-6pm. en el salón # 9.** y el **ultimo viernes de cada mes de 7:30 a 9:00 p.m. en el salón # 5.** Si tienes alguna pregunta puedes llamar a Maria Isabel al (818) 687-0685. Puedes dejar un mensaje si no contesta nadie en ese momento, se te regresara la llamada lo mas pronto posible.